

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

► **B**

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 13. decembra 2013

glede nadzornih ukrepov za zdravje živali v zvezi s klasično prašičjo kugo v nekaterih državah članicah

(notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 8667)

(Besedilo velja za EGP)

(2013/764/EU)

(UL L 338, 17.12.2013, str. 102)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/1898 z dne 26. oktobra 2016	L 293	39	28.10.2016
► <u>M2</u>	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2019/1972 z dne 26. novembra 2019	L 307	56	28.11.2019

▼B**IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE**

z dne 13. decembra 2013

glede nadzornih ukrepov za zdravje živali v zvezi s klasično prašičjo kugo v nekaterih državah članicah*(notificirano pod dokumentarno številko C(2013) 8667)***(Besedilo velja za EGP)**

(2013/764/EU)

*Člen 1***Predmet urejanja in področje uporabe**

Ta sklep določa nekatere nadzorne ukrepe v zvezi s klasično prašičjo kugo, ki jih je treba izvajati v državah članicah ali na njihovih območjih iz Priloge („zadevne države članice“).

Uporablja se brez poseganja v načrte za izkoreninjenje klasične prašičje kuge in cepljenje proti navedeni bolezni v nujnih primerih, ki jih je Komisija odobrila v skladu z Direktivo 2001/89/ES.

*Člen 2***Prepoved odpošiljanja živih prašičev z območij iz Priloge v druge države članice**

1. Zadevna država članica zagotovi, da se živi prašiči z območij iz Priloge ne odpošiljajo v druge države članice ali na druga območja iste države članice, ki niso navedena v Prilogi.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko zadevne države članice dovolijo odpošiljanje živih prašičev z gospodarstev na območjih iz Priloge na druga območja iste države članice, če je splošno stanje v zvezi s klasično prašičjo kugo na območjih iz Priloge ugodno in:

- (a) se prašiči prepeljejo neposredno v klavnico za takojšnji zakol; ali
- (b) so prašiči z gospodarstev, ki izpolnjujejo pogoje iz točke (a) člena 4.

▼M1*Člen 2a***Odstopanje za odpošiljanje živih prašičev v druge države članice v nekaterih primerih**

1. Z odstopanjem od člena 2(1) lahko zadevne države članice dovolijo odpošiljanje živih prašičev z gospodarstev na območjih iz Priloge v druge države članice, če je splošno stanje v zvezi s klasično prašičjo kugo na območjih iz Priloge ugodno in so zadevni prašiči bivali na gospodarstvih:

▼ M1

- na katerih ni bil v preteklih 12 mesecih zabeležen noben dokaz klasične prašičje kuge, zadevno gospodarstvo pa se nahaja zunaj okuženega ali ogroženega območja, vzpostavljenega v skladu z Direktivo 2001/89/ES,
- vsaj 90 dni ali od rojstva, v 30 dneh neposredno pred odpošiljanjem pa na gospodarstvo niso bili vneseni nobeni živi prašiči,
- ki izvajajo načrt biološke zaščite, ki ga je odobril pristojni organ,
- ki jih redno in vsaj vsake štiri mesece pregleda pristojni organ:
 - (i) ob upoštevanju smernic iz poglavja III Priloge k Odločbi Komisije 2002/106/ES ⁽¹⁾;
 - (ii) pregled vključuje klinični pregled v skladu s postopkoma preverjanja in vzorčenja iz dela A poglavja IV Priloge k Odločbi 2002/106/ES;
 - (iii) ki preveri dejansko izvajanje določb iz druge in četrte do sedme alineje člena 15(2)(b) Direktive 2001/89/ES, ter
- za katera se uporablja načrt spremljanja klasične prašičje kuge, ki ga izvaja pristojni organ v skladu s postopki vzorčenja iz točke F.2 poglavja IV Priloge k Odločbi 2002/106/ES, in na katerih so rezultati laboratorijskih testov negativni v enem mesecu pred premikom.

2. Za žive prašiče, ki izpolnjujejo zahteve iz odstavka 1, se k ustreznemu zdravstvenemu spričevalu za prašiče iz člena 5(1) Direktive Sveta 64/432/EGS ⁽²⁾ doda naslednje besedilo:

„Prašiči izpolnjujejo zahteve iz člena 2a Izvedbenega sklepa Komisije 2013/764/EU.“

⁽¹⁾ Odločba Komisije 2002/106/ES z dne 1. februarja 2002 o odobritvi Diagnostičnega priročnika, ki določa diagnostične postopke, metode vzorčenja in merila za ocenjevanje rezultatov laboratorijskih preiskav za potrjevanje klasične prašičje kuge (UL L 39, 9.2.2002, str. 71).

⁽²⁾ Direktiva Sveta 64/432/EGS z dne 26. junija 1964 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki vplivajo na trgovino z govedom in prašiči znotraj Skupnosti (UL 121, 29.7.1964, str. 1977/64).

▼B*Člen 3***Prepoved odpošiljanja pošiljk semena, jajčnih celic in zarodkov prašičev z območij iz Priloge v druge države članice**

Zadevne države članice zagotovijo, da s svojega ozemlja v druge države članice ne odpošiljajo nobenih pošiljk:

- (a) semena prašičev, razen če seme izvira od prašičev iz odobrenega osemenjevalnega središča iz člena 3(a) Direktive Sveta 90/429/EGS ⁽¹⁾, ki se ne nahaja na območjih iz Priloge k temu sklepu;
- (b) jajčnih celic in zarodkov prašičev, razen če jajčne celice in zarodki izvirajo od prašičev z gospodarstev, ki se ne nahajajo na območjih iz Priloge.

*Člen 4***Odpošiljanje svežega prašičjega mesa ter nekaterih mesnih pripravkov in mesnih proizvodov z območij iz Priloge**

Zadevne države članice zagotovijo, da se pošiljke svežega prašičjega mesa ter mesnih pripravkov in mesnih proizvodov, ki so sestavljeni iz prašičjega mesa ali ga vsebujejo, ki izvira od prašičev z gospodarstev na območjih iz Priloge, odpošljejo v druge države članice le, če:

bodisi

- (a) so zadevni prašiči bivali na gospodarstvih:
 - na katerih ni bil v preteklih 12 mesecih zabeležen noben dokaz klasične prašičje kuge, zadevno gospodarstvo pa se nahaja zunaj okuženega ali ogroženega območja, vzpostavljenega v skladu z Direktivo 2001/89/ES,

▼M1

- vsaj 90 dni ali od rojstva, v 30 dneh neposredno pred odpošiljanjem v klavnico pa na gospodarstvo ali v ločeno proizvodno enoto niso bili vneseni nobeni živi prašiči. To se uporablja le za ločene proizvodne enote, za katere je uradni veterinar potrdil, da so struktura, velikost in razdalja med proizvodnimi enotami in postopki, ki se v njih izvajajo, taki, da proizvodne enote zagotavljajo popolnoma ločene objekte za nastanitev, rejo in krmljenje, tako da se virus ne more razširiti z ene proizvodne enote na drugo,

▼B

- ki izvajajo načrt biološke zaščite, ki ga je odobril pristojni organ,

⁽¹⁾ Direktiva Sveta 90/429/EGS z dne 26. junija 1990 o zahtevah za zdravstveno varstvo živali, ki veljajo za promet znotraj Skupnosti in za uvoz semena domačih prašičev (UL L 224, 18.8.1990, str. 62).

▼B

— ki jih je vsaj dvakrat letno pregledal pristojni organ:

- (i) ob upoštevanju smernic iz poglavja III Priloge k Odločbi Komisije 2002/106/ES ⁽¹⁾;
- (ii) pregled vključuje klinični pregled v skladu s postopkoma preverjanja in vzorčenja iz dela A poglavja IV Priloge k Odločbi Komisije 2002/106/ES;

▼M1

(iii) ki izpolnjuje vsaj enega od naslednjih pogojev:

1. preveri izvajanje določb iz druge in četrte do sedme alineje člena 15(2)(b) Direktive 2001/89/ES; ali
2. na območju s polmerom 40 km od gospodarstva se redno in vsaj vsake štiri mesece izvaja nadzor pri divjih prašičih, z negativnimi rezultati v skladu z delom H poglavja IV Priloge k Odločbi 2002/106/ES, in na vseh zaklanih prašičih v pošiljki so bili opravljeni testi z negativnimi rezultati na klasično prašičjo kugo v skladu z diagnostičnimi postopki iz dela C poglavja VI Priloge k Odločbi 2002/106/ES,

▼B

— za katera se uporablja načrt spremljanja klasične prašičje kuge, ki ga izvaja pristojni organ v skladu s postopki vzorčenja iz točke F.2 poglavja IV Priloge k Odločbi Komisije 2002/106/ES, in na katerih so rezultati laboratorijskih testov negativni najmanj tri mesece pred premikom v klavnico,

— za katera se uporablja načrt spremljanja klasične prašičje kuge, ki ga izvaja pristojni organ v skladu s postopki vzorčenja iz točke F.2 poglavja IV Priloge k Odločbi Komisije 2002/106/ES in laboratorijskim testiranjem, rezultati pa so negativni najmanj eno leto pred premikom v klavnico, pred odobritvijo odpošiljanja prašičev v klavnico pa je uradni veterinar v skladu s postopkoma preverjanja in vzorčenja iz točk 1 in 3 dela D poglavja IV Priloge k Odločbi Komisije 2002/106/ES opravil klinični pregled za klasično prašičjo kugo, ali

⁽¹⁾ Odločba Komisije 2002/106/ES z dne 1. februarja 2002 o odobritvi Diagnostičnega priročnika, ki določa diagnostične postopke, metode vzorčenja in merila za ocenjevanje rezultatov laboratorijskih preiskav za potrjevanje klasične prašičje kuge (UL L 39, 9.2.2002, str. 71).

▼ M1

- prašičje meso, mesne pripravke in mesne proizvode, ki prihajajo z gospodarstev s prašiči, ki izpolnjujejo zahteve iz te točke, spremlja ustrezno zdravstveno spričevalo za trgovino znotraj Unije iz Uredbe Komisije (ES) št. 599/2004 ⁽¹⁾, del II spričevala pa se dopolni z naslednjim besedilom:

„Proizvod je v skladu z Izvedbenim sklepom Komisije 2013/764/EU z dne 13. decembra 2013 glede nadzornih ukrepov za zdravje živali v zvezi s klasično prašičjo kugo v nekaterih državah članicah.“

▼ B

ali

- (b) zadevno prašičje meso, mesni pripravki in mesni proizvodi:

- so bili proizvedeni in predelani v skladu s členom 4(1) Direktive 2002/99/ES,
- zanje veljajo pravila za izdajanje veterinarskih spričeval v skladu s členom 5 Direktive 2002/99/ES,

▼ M1

- spremlja jih ustrezno zdravstveno spričevalo za trgovino znotraj Unije iz Uredbe (ES) št. 599/2004, del II spričevala pa se dopolni z naslednjim besedilom:

„Proizvod je v skladu z Izvedbenim sklepom Komisije 2013/764/EU z dne 13. decembra 2013 glede nadzornih ukrepov za zdravje živali v zvezi s klasično prašičjo kugo v nekaterih državah članicah.“

▼ B*Člen 5*

Posebne oznake zdravstvene ustreznosti in zahteve za izdajo spričeval za sveže prašičje meso, mesne pripravke in mesne proizvode, ki so sestavljeni iz prašičjega mesa ali ga vsebujejo, razen za proizvode iz člena 4

Zadevne države članice zagotovijo, da so sveže prašičje meso ter mesni pripravki in mesni proizvodi, ki so sestavljeni iz prašičjega mesa ali ga vsebujejo, razen proizvodi iz člena 4, označeni s posebno oznako zdravstvene ustreznosti, ki ne sme biti ovalna in je ni mogoče zamenjati z:

- (a) identifikacijsko oznako za mesne pripravke in mesne proizvode, ki so sestavljeni iz prašičjega mesa ali ga vsebujejo, kakor je določena v oddelku I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004, ter
- (b) oznako zdravstvene ustreznosti za sveže prašičje meso, kakor je določena v poglavju III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004.

⁽¹⁾ Uredba Komisije (ES) št. 599/2004 z dne 30. marca 2004 o sprejetju usklajenega vzorca spričevala in inšpekcijskega poročila, povezanih s trgovino z živalmi in proizvodi živalskega izvora med državami članicami Skupnosti (UL L 94, 31.3.2004, str. 44).

▼B*Člen 6***Zahteve za gospodarstva in prevozna sredstva na območjih iz Priloge**

Zadevne države članice zagotovijo:

- (a) da se na gospodarstvih s prašiči na območjih iz Priloge k temu sklepu uporabljajo določbe iz druge in četrte do sedme alineje člena 15(2)(b) Direktive 2001/89/ES;
- (b) da se vozila, ki so bila uporabljena za prevoz prašičev z gospodarstev na območjih iz Priloge k temu sklepu, takoj po vsakem prevozu očistijo in razkužijo ter da prevoznik takšno čiščenje in razkuževanje dokaže.

*Člen 7***Zahteve po informacijah za zadevne države članice**

Zadevne države članice v okviru Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali obvestijo Komisijo in države članice o rezultatih spremljanja klasične prašičje kuge na območjih iz Priloge, kakor je določeno v načrtih za izkoreninjenje klasične prašičje kuge ali za cepljenje proti navedeni bolezni v nujnih primerih, ki jih je odobrila Komisija in so navedeni v drugem odstavku člena 1.

*Člen 8***Skladnost**

Države članice spremenijo svoje trgovinske ukrepe tako, da so skladni s tem sklepom, in jih nemudoma objavijo na primeren način.

O tem nemudoma obvestijo Komisijo.

*Člen 9***Razveljavitev**

Odločba 2008/855/ES se razveljavi.

*Člen 10***Uporaba**

Ta sklep se uporablja do ►**M2** 21. aprila 2021 ◀.

*Člen 11***Naslovniki**

Ta sklep je naslovljen na države članice.

▼ B*PRILOGA***1. Bolgarija**

Celotno ozemlje Bolgarije.

▼ M2**▼ B****3. Latvija**

V okrožju Alūksne okraja Pededze in Liepna.

V okrožju Rēzekne okraji Puša, Mākoņkalna in Kaunata.

V okrožju Daugavpils okraji Dubna, Višķi, Ambeļi, Biķernieki, Maļinova, Naujene, Tabore, Vecsaliņa, Saliņa, Skrudaliņa, Demene in Laucesa.

V okrožju Balvi okraji Viksna, Kubuļi, Balvi, Bērzkalne, Lazduleja, Briežu-
ciems, Vectilža, Tilža, Krišjāņi in Bērzpils.

V okrožju Rugāji okraji Rugāji in Lazdukalna. V okrožju Viļaka okraji
Žiguri, Vecumi, Kuprava, Susāji, Medņeva in Šķilbēni.

V okrožju Baltinava okraj Baltinava.

V okrožju Kārsava okraji Salnava, Malnava, Goliševa, Mērdzene in Mežvidi.
V okrožju Cibla okraji Pušmucova, Līdumnieki, Cibla, Zvirgzdene in Blonti.

V okrožju Ludza okraji Ņukši, Briģi, Isnauda, Nirza, Pilda, Rundēni in Istra.

V okrožju Zilupe okraji Zaļesje, Lauveri in Pasiene.

V okrožju Dagda okraji Andzeļi, Ezernieki, Šķaune, Svariņi, Bērziņi, Ķepova,
Asūne, Dagda, Konstantinova in Andrupene.

V okrožju Aglona okraji Kastuļina, Grāveri, Šķeltova in Aglona.

V okrožju Krāslava okraji Auleja, Kombuļi, Skaista, Robežnieki, Indra,
Piedruja, Kalnieši, Krāslava, Kaplava, Ūdrīši in Izvalta.

4. Romunija

Celotno ozemlje Romunije.